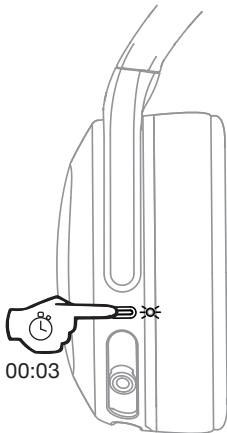




HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Crusher Evo

Power - On / Off



Bekapcsolás / Kikapcsolás

Power - On / Off

Allumé / éteint

Encendido / Apagado

Accensione / Spegnimento

Ligar / Desligar

Ein / Aus

Aan / Uit

Tænd / Sluk For Strøm

Virta Päälle / Pois

Strøm Av / På

Ström Av / På

Включить / выключить

Питание

开机/关机

電源 - On/off

전원 켜기/끄기

ليغشت ال / لايغشت ال

Pairing Mode

*Off Mode



Párosító mód

Pair New Device

Coupler Nouvel Appareil

Vincular Nuevo Dispositivo

Accoppia Nuovo Dispositivo

Emparelhar Novo Dispositivo

Mit Neuem Gerät Koppeln

Nieuw Apparaat Koppelen

Pardan Ny Enhed

Muodosta uusi laitepari

Sammenkoble Ny Enhet

Para Ny Enhet

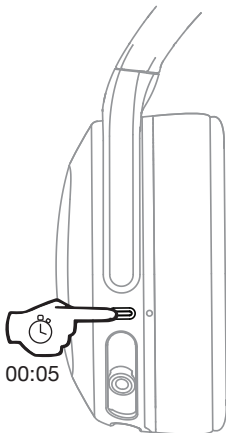
Сопряжение Нового Устройства

配对新设备

新しいデバイスをペアリング

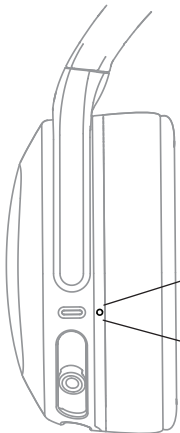
새 기기 짝맞추기

ديج زاهج ءچ وازم فاقاي! عضو



Pair New Device

"Crusher EVO"



Új eszköz csatlakoztatása

Pairing Mode

Mode Couplage

Modo De Vinculación

Modalità Di Accoppiamento

Modo Emparelhamento

Koppelingsmodus

Paarmodus

Pardannelsestilstand

Laiteparin m uodostustila

Sammenkoblingsmodus

Parningsläge

Режим Сопряжения

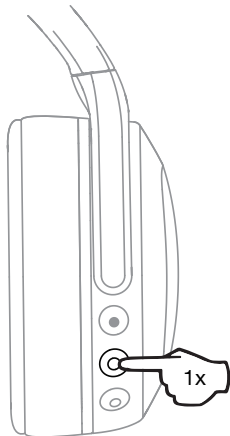
配对模式

ペアリングモード

페어링 모드

ةجولزم لاء عضو

Play / Pause



Lejátszás / Megállítás

Play / Pause

Lecture / Pause

Reproducir / Pausar

Riproduci/Pausa

Reproduzir / Colocar Em Pausa

Wiedergabe / Pause

Afspelen / Pauzeren

Afspil / Pause

Toisto / Tauko

Spill / Pause

Spela Upp / Pausa

Воспроизведение / пауза

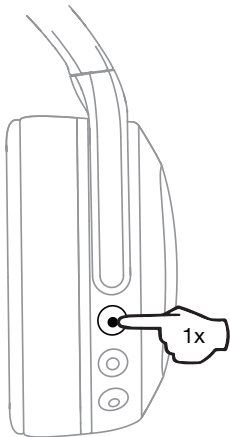
播放/暂停

再生 / 一時停止

재생/일시 정지

تقویم فاقی / لی غشت

Volume Up



Hangerő fel

Volume Up

Volume +

Subir Volumen

Aumento volume

Aumentar O Volume

Lautstärke Erhöhen

Volume Omhoog

Skrú Op For Lydstyrken

Äänenvoimakkuuden lisäys

Volum Opp

Öka Volymen

Увеличение Громкости

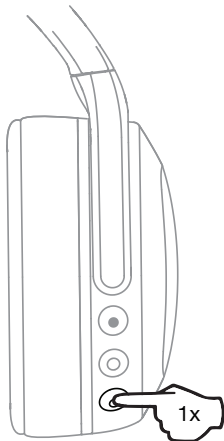
音量増大

音量を上げる

볼륨 높이기

توضیحات صوتی

Volume Down



Hangerő le

Volume Down

Volume -

Bajar Volumen

Riduzione Volume

Diminuir O Volume

Lautstärke Senken

Volume Omlaag

Skru Ned For Lydstyrken

Äänenvoimakkuuden vähennys

Volum Ned

Sänka Volymen

Уменьшение Громкости

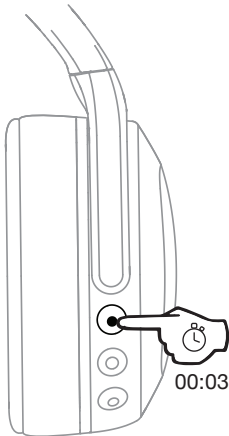
音量减小

音量を下げる

볼륨 낮추기

توضّل الصوت سّم ضفّخ

Track Forward



Léptetés előre

Track Forward

Piste Suivante

Adelantar

Brano successivo

Faixa Seguinte

Nächster Titel

Volgend Nummer

Skift Til Næste Musiknummer

Kelaus eteenpäin

Neste Spor

Nästa Ljudspår

Переключение На 1 Трек Вперед

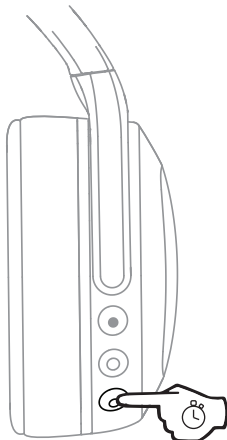
下一曲目

次のトラックを再生する

다음 트랙으로

مسار إلى الأمام

Track Back



00:03

Léptetés vissza

Track Back

Piste Précédente

Retroceder

Brano Precedente

Faixa Anterior

Vorangehender Titel

Vorig Nummer

Musiknummer Tilbage

Kelaus taaksepäin

Forrige Spor

Byta Till Föregående Spår

Переключение На 1 Трек Назад

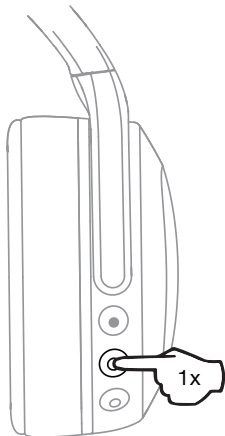
上一曲目

前のトラックを再生する

이전 트랙으로

فعل الخلف إلى واحد راسم

Answer / End Phone Calls



Hívás fogadása / Megszakítása

Answer / End

Répondre / Fin

Responder / Colgar

Risposta/Fine

Atender / Desligar

Annehmen / Beenden

Beantwoorden / Beëindigen

Besvar / Afslut

Vastaus / Lopetus

Svar / Avslutt

Svara / Lägg På

Ответить / закончить

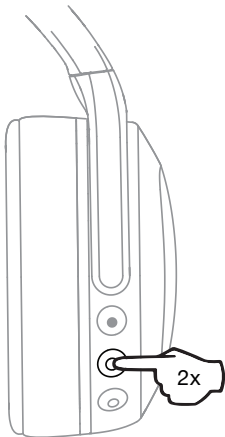
接听/结束

応答 / 終了

전화 받기/끊기

دەنگێن / درێژا

Activate Voice Assistant



Hangvezérlés aktiválása

Activate Voice Assistant

Activer l'Assistant Vocal

Activar el Asistente de Voz

Attivare Assistente Vocale

Ativar Assistente de Voz

Sprachassistenten aktivieren

Stemhulp Activeren

Aktivér Talestøtte

Aktivoi ääniohjain

Aktiver Taleassistent

Aktivera Röstassistent

Активировать голосовой помощник

激活语音助理

ボイスアシスタントを起動する

음성 인식 가동화

تفعيل مساعد الصوتي

Charge



Töltés

Charge

Charge

Cargar

Carica

Carregar

Aufladen

Opladen

Oplad

Lataus

Lading

Ladda

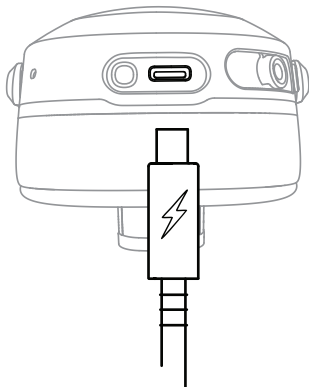
Зарядка

充电

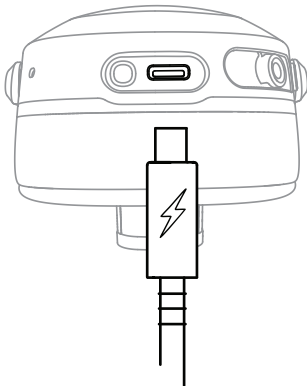
充電

충전

نحشلا



Rapid Charge: 10 minutes = 3 hours



Gyorstöltés: 10 perc = 3 óra

Rapid Charge: 10 minutes = 3 hours

Charge Rapide : 10 minutes = 3 heures

Carga Rápida: 10 minutos = 3 horas

Carica rapida: 10 minuti = 3 ore

Carregamento Rápido: 10 minutos = 3 horas

Schnelles Aufladen: 10 Minuten = 3 Stunden

Snelladen: 10 minuten = 3 uur

Hurtig Opladning: 10 minutter = 3 timer

Pikalataus: 10 minuuttia = 3 tuntia

Hurtiglading: 10 minutter = 3 timer

Snabbladdning: 10 minuter = 3 timmar

Быстрая зарядка: 10 минут = 3 часов

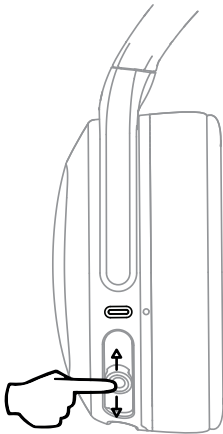
快速充电 : 10 分钟 = 3 小时

高速充電 : 10 分 = 3 時間

새 장치 페어링

تاعاس = 3 قئاقد 10 :عريس ن حش

Adjustable Haptic Bass



Basszus állítás

Bass Control

Contrôle De Basse

Control De Graves

Controllo Dei Bassi

Ajuste De Graves

Bassregler

Lage Tonen

Baskontrol

Basson Säättö

Basskontroll

Baskontroll

Регулятор Баса

低音调节

低音調整

베이스 제어

ريدهچالاي فمكحتالاي

Tile™ Enabled: Download the App



Töltsd le a Tile™ alkalmazást

Download the Tile™ App

Télécharger l'app Tile™

Descargar la Aplicación Tile™

Scaricare l'App Tile™

Transfira a Aplicação Tile™

Die Tile™-App Herunterladen

De Tile™-app downloaden

Download Tile™ App

Lataa Tile™-sovellus

Last ned Tile™-Appen

Ladda ner Tile™-Appen

Загрузить приложение Tile™

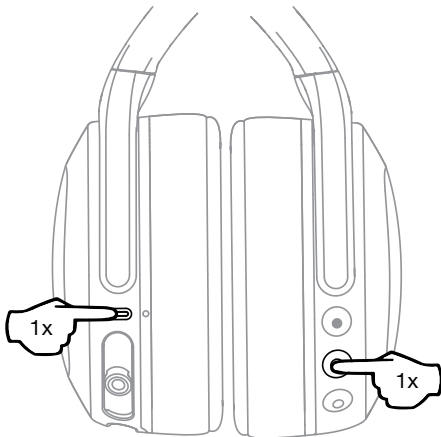
下載 Tile™ 應用

Tile™ アプリをダウンロードする

Tile™ 앱 다운로드하기

Tile TM قىب طت لى غشت

Pair Tile™



Tile™ párosítása

Pair Tile™

Associer Tile™

Emparejar Tile™

Abbinare Tile™

Emparelhar Tile™

Tile™ koppeln

Met Tile™ koppelen

Par med Tile™

Muodosta Tile™-laitepari

Sammenkoblemed Tile™

Para Tile™

Привязать Tile™

配对 Tile™

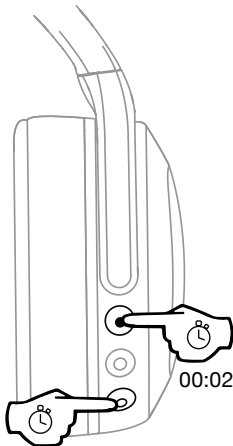
Tile™ をペアリングする

Tile™ 페어링하기

نراق Tile™

Clear Paired Device

Hold Together



00:02

Párosított eszköz eltávolítása

Clear Paired Device

Réinitialiser l'Appareil

Reiniciar el Dispositivo

Ripristina Dispositivo

Reinicie o Dispositivo

Rückstelleneinrichtung

Reset het Apparaat

Nulstil Enhed

Nollaa Laite

Nulstil Enhed

Återställ Enhet

Сброс устройства

重置设备

デバイスをリセット

기기 재설정

زاهج لاطبض ةداع

Questions Visit: www.skullcandy.com
Si vous avez des questions, allez sur :
www.skullcandy.com
Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
Fazer perguntas: www.skullcandy.com
Fragen Besuch: www.skullcandy.com
Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
For spørsmål se: www.skullcandy.com
Vastauksia löytyy: www.skullcandy.com
For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com
Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
Если у вас возникнут вопросы, посетите:
www.skullcandy.com
如有问题请访问 : www.skullcandy.com
質問がある場合はこちらをご覧ください:
www.skullcandy.com
문의 사항: www.skullcandy.com
www.skullcandy.com
ةراي زب ل ضفت رتالؤاست ي أكيدل ناك اذا
www.skullcandy.com

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur / récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED SAR Statemen

This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le tête.

The FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio /TV technician for help.

(1) 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

(2) 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法 規定:

(1)第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機, 非經許可, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

(2)第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信, 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波。

EN Skullcandy, , and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved.

FR Skullcandy, , et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. **ES** Skullcandy, , y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Speaker Driver: 40mm, Impedance: 32 Ohms, THD <1%@1KHz, Voltage Regulation: 3.7v, *Bluetooth®* 5.0, Frequency Band: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, Weight: 308g. **FR** Driver Président: 40mm, Impédance: 32 Ohms, THD <1%@1KHz, Tension: 3.7v, *Bluetooth®* 5.0, Bande de fréquence: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, Poids: 308g. **ES** Controlador del altavoz: 40mm, Impedancia: 32 Ohms, THD <1%@1KHz, Voltaje: 3.7v, *Bluetooth®* 5.0, Banda de frecuencia: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, Peso: 308g. **DE** Lautsprecher -Treiber: 40mm, Impedanz: 32 Ohm, THD <1%@1KHz, Spannungsregelung: 3,7V, *Bluetooth®* 5.0, Frequenzband: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, Gewicht: 308g. **JP** スピーカードライバー : 40ミリメートル, インピーダンス : 32オーム, THD <1%@1KHz, 電圧レギュレーション : 3.7V, の *Bluetooth®* 5.0, 周波数帯: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, 重量 : 308グラム. **ZH** 扬声器驱动器 : 40毫米, 阻抗 : 32欧姆, THD <1%@1KHz, 电压调节 : 3.7V, 蓝牙5.0, 频带: 2402MHz–2480MHz @ 9.5dBm, 重量 : 308克。

Americas
Skullcandy, Inc.
6301 N Landmark Dr.
Park City, UT 84098 U.S.A.
Skullcandy.com

Europe
Skullcandy Europe BV
Postbus 425
5500AK Veldhoven Nederland
Skullcandy.eu

Canada
Skullcandy Canada ULC
329 Railway St. Unit 205
Vancouver, BC. V6A 1A4 Canada
Skullcandy.ca

México
Skullcandy Mexico S de RL de CV
Aristoteles 218
Polanco IV Seccion, Miguel Hidalgo
11550, México City, México
Skullcandy.mx

Japan/日本
Skullcandy Japan合同会社
〒150-0001 東京都渋谷区神宮前
5-17-11 パークサイドオーサキ2階
Skullcandy Japanカスタマーサービス
商品についてのお問い合わせはこちら
Skullcandy.jp

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.

FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recyclée ou jetée correctement.

ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.



R-C-Sku-S6EVW



018-200114



EN Made in Philippines.

FR Fabriqué aux Philippines.

ES Hecho en Filipinas.

ZH 菲律賓製造。

MODEL: S6EVW

IC: 10486A-S6EVW

FCC ID: Y22-S6EVW

Hardware = V1.0

Software = V2.0

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Skullcandy Internation GmbH declares that the radio equipment type [Model: S6EVW] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: skullcandy.eu/product-documents

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

Skullcandy Internation GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique [modèle: S6EVW] est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: skullcandy.eu/product-documents

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, Skullcandy Internation GmbH declara que el tipo de equipo de radio [Modelo: S6EVW] cumple con la Directiva 2014/53 / UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: skullcandy.eu/product-documents

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Skullcandy Internation GmbH dat het type radio-apparatuur [Model: S6EVW] voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-ERKLÆRING OM OVERENS- STEMMELSE

Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH at radioutstyrtypen [Model: S6EVW] er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU.

Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: skullcandy.eu/product-documents

YKSINKERTAINEN EU: N VAATIMUSTENMUKAISUUS- VAKUUTUS

Tällä tavoin Skullcandy Internation GmbH vakuuttaa, että radiolaitteiden tyyppi [Malli: S6EVW] on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.

EU: n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: skullcandy.eu/product-documents

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENS- STÄMMELSE

Häri förklarar Skullcandy Internation GmbH att radioutrustningstypen [Modell: S6EVW] överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: skullcandy.eu/product-documents

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSE- SERKLÆRING

Hermed erklærer Skullcandy Internation GmbH, at radioudstyrstypen [Model: S6EVW] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: skullcandy.eu/product-documents

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE SIMPLIFICADA

Por este meio, a Skullcandy Internation GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio [Modelo: S6EVW] está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.

O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: skullcandy.eu/product-documents

DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, Skullcandy Internation GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Modello: S6EVW] è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: skullcandy.eu/product-documents

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die Skullcandy Internation GmbH, dass der Funkgerätetyp [Modell: S6EVW] der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: skullcandy.eu/product-documents